

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzional cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARE KOVACS
Ștrada Voevodul Mihailu 1.

Egy erdélyi csók

A fenti címmel vezetőhelyén a CSIKI LAPOK utóbbi száma foglalkozik a gyergyószentmiklósi református papbeiktatással és az ott elhangzott testvéri csókot, — melyet a római katolikus egyház képviselője adott az új papnak, — mint valami fénysugárt, a testvéri szeretetnek egy őszinte megnyilatkozását állítja oda az egybedobbanó magyar szív büvőkörébe. Bizony, szükség volna erre a testvéri csókra a csiki hegyeken túl, más magyarlakta részeken is.

A cikket okulásul teljes egészében itt adjuk:

A krisztusi szeretetet és a magyar testvéri együttérzést Gyergyószentmiklóson egy csókkal pecsételték meg. Az a belső tűz, mely László Ignác román. kat. főesperest e csók megadására ösztönlélte s az a nyitott szív, melylyel S. Nagy Béla, az új református lelkész azt fogadta, a jelenlevők szívére felekezeti, nemzetiségi és társadalmi különbség nélkül megdobogtatta és megértette. Hogy ez őszinte volt, azt a jelenlevők azzal igazolták, hogy az ünnepélyes külsőségek dacára sirtak. Egyesek talán azért, mert eszükbe jutott és fájlalták, hogy ez a testvéri csók csak most, kisebbségi életünk huszadik esztendejében csattant el. Siratták az elkésett testvéri csókot, mert az örömnél és a boldogságnál is vannak könnyei.

Pedig nem történt egyéb, mint ami 20 év óta számtalanszor megtörtént. De az eddigi testvéri megnyilatkozásnak mégsem volt meg az a közelsége, az az őszinte szívből jövő és eszből is fakadó melegsége, mint az elmúlt vasárnap összeölelkezésének. E különbségnek sok minden adja meg kiemelkedő jellegét.

A Székelyföldön, a katolikus Gyergyószentmiklóson a református lelkész beiktatásán, a katolikus Csíkszereda református lelkésze végezte beiktatásán történt. Talán a véletlen hozta ezt a megkülönböztetett hangulatot és helyzetet, talán a csókot adó pap személye, közkedvelt egyénisége és ismerős múltja éreztette a csókkal jelképezett szeretet őszinteségét s így a jelenlevők ösztönös bizalmát. Vagy talán Erdély jelenlegi katolikus püspöke sugározta szét ezt a megértő testvériséget? Az a püspök, akinek szájából hangzottak el a következő kőbe kívánczó szavak: „Ki lehet tartani hitelveink mellett gyűlölködés nélkül is.” Valóban erdélyi szavak s erdélyiek szívében tudnak igazán visszhangra találni.

A tordai unió, a vallási béke-egyezmény óta, a múltban sokszor rácsfolunk egyes korszakokban és egyes esetekben arra a sokat hangoztatott és

A Nemzeti Ujjászűletés Frontjának kiáltványa a hadsereg-felszerelés ügyében

București, dec. 14

A Nemzeti Ujjászűletés Frontja kiáltványt intézett az országhoz a hadsereg felszerelés ügye érdekében. Ez a következő:

„A határainkon őrt álló, életünket, békületünket és nyugalmaikat védő hadseregnek semmiben sem szabad hiányt szenvedni. Nemcsak azt kell éreznünk, hogy szeretetünk és csodálatunk övezi őket, hanem fegyverekkel és más szükséges anyagokkal jól fel kell legyenek szerelve. Az ország kormánya ennek a feladatnak a végrehajtására kedvező megoldást talált, ami alkalmas ad a jó polgároknak arra, hogy hadfelszerelési kötvények jegyzésével siessenek a hadsereg segítségére. Így nem kellett felemleni az adókat s megmenekült a lakosság az infláció súlyos gazdasági következményeitől. A Nemzeti Ujjászűletés Frontja felhívja összes tagjait, hogy lelkesen tegyék magukévá a kormány tervét s jegyezzenek hadfelszerelési kötvényeket mindazonokon a helyeken, ahol aláírni lehet. A Nemzeti Ujjászűletési Front titkárságak jut az a megfizetendő feladat, hogy terjesszék a kormány felhívását úgy a nagy városokban, mint a legeludogottabb helyeken a gazdagok és a szegények között s mindent tegyenek meg a kedvező eredmény érdekében. A titkárokra hárul a legnagyobb munka ebben.

Nyugat-Európát is megelőző vallási türelmességünkre. De azért ma is úgy vagyunk vele, hogyha külső körülmények nem zavarnak meg, lelkünk mélyéből mindég inkább vagyunk a kölcsönös megbecsülés és szeretet megnyilvánulásának hangulatában, mint a gyűlölet szellemében. Saját bőrünkön kellett azt mindég tapasztaljuk, nemcsak felekezeti, hanem nemzetiségi és faji szempontból is, hogy csak a szeretet tud építeni, a gyűlölet csak rombolhat.

Ugy érezzük, hogy ez a szellem uralkodott az elmúlt vasárnapon is, a melynek ujszerűségét és érdekességét az adott, hogy az új református lelkésznel sorjában tisztelgő egyházi képviselők üdvözlő szavaikkal a faji és felekezeti rokonság szorossága, vagy lazább volta szerint fokozatosan bővülő keretben nyilatkoztatták ki az új pappal és hívelvel való együttérzésüket. Kezdve a magyar és római katolikus lelkésznek legszorosabb testvériségétől, a zsidó papnak az általános emberi közösségéig.

Legelsőnek hivatalos minőségében a vármegye prefektusa beszélt, akinek működése a nemzetiségi és felekezeti megértés őszinte megértésében és az igazi erdélyi szellemnek jegyében telt el.

A beiktatott lelkészhez faji és keresztény felekezeti szempontból legközelebb álló római katolikus főesperes a legszűkebb keretekben maradt, amikor a kicsiny református parochián kijelentette az új lelkésznek, aki „a krisztusi

Ezekben a világ összes népei számára megpróbáltatást jelentő pillanatokban az az első kötelességünk, hogy semmi áldozattól se riadjunk vissza, mikor a határok biztonságának biztosításáról, függetlenségünkéről a népünk becsületéről van szó. Mindannyian jegyezzetek hadfelszerelési kötvényeket, biztosítsátok gyermekeiteknek a jövőt, szabad és büszke országot hagyjatok örökségül nekik az elődeinktől kapott természetes határok között.

A kiáltványt C. Giurescu, a NUF minisztere írta alá.

① Az iskolák karácsonyi szünideje
A népnevelésügyi minisztérium rendelete értelmében az iskolák karácsonyi szünideje dec. 22-étől bezárólag január 7-éig tart úgy, hogy az előadások január 8-ikán újból megkezdődnek.

② Karácsonyi fegyverszünet. Svéd lapok hírei szerint XII. Pius pápa karácsonyi fegyverszünet kötésén fáradozik. A fegyverszünet karácsonyestétől újévig tartana. Ha már Őszentségének nem sikerült a háború kitörését megakadályozni, a karácsonyi fegyverszünet a legkevesebb, amit kérhetne hadviselő felektől.

igazság tanujának” vallotta magát, hogy „Krisztusban és magyarságunkban egyek vagyunk”. Majd a többségben élő gyergyói katolikus hívek nevében együttműködésre szólította fel a kisszámú református híveket és lelkészüket s ennek bizonyosságára a maga és hívei nevében megcsókolta az új papot.

Talán ez a jelképes csók hatott a következő egyházak képviselőire, mert az előbb szűk kereteknek szóló testvéri szeretet az örmény katolikusok szónokának szavai szerint már bővült, amikor Apaffy Mihály szellemét idézte s a magyar lelkiséget hordozó örmény társadalom nevében halálját tolmácsolta az örményeket befogadó magyar erdélyi fejedelem iránt. Egyben bizalmáról biztosította az ugyane lelkiséget Gyergyószentmiklósról hozó és azt hordozó református papot.

Szélesebb, a nemzeti és felekezeti korlátokon felül álló országos testvériséget tolmácsolták a román felekezetek képviselői.

Végül a zsidó rabbi az egyetemes emberiség nevében fejezte ki a kölcsönös megbecsülés szükségességét.

Igen, mindezek emelték ki sivar hétköznapiaink fölé a gyergyószentmiklósi református papbeiktatást. Köszönjük nekik, hogy a mai borult égbolton keresztültörték egy ilyen fénysugárral, amely nekünk nemcsak világít, hanem főképp melegít is.

V. G.

„DACIA”

RÉVÉSZ ERNŐ tg.-mureşi főelárusító

ez évben

3 drb egyenként 1.000.000 lejes anexa nyereményt
fizetett ki.

„DACIA” helyi képviselete és árusítása: BIROU DE ZIARE KOVACS.

A közigazgatás tekintélye

Bucureşti, dec. 16

Iatărăscu miniszterelnök a prefektusok legutóbbi értekezletén nagy beszédben változtatta a magatartást, amelyet a közhatalóságoknak a nagyközönséggel szemben tanúsítaniuk kell, hogy a közigazgatás és az ország lakossága közötti viszony összhangzatos legyen.

Vannak olyan természetű irányvonalak, mondta a miniszterelnök, amelyekről a közigazgatási hatóságok el nem térnek. A nyugalom és belső rend megőrzésének feladata elsőrendű kötelessége a hatóságoknak. A prefektusok a rendbontási kísérleteket nagy

eréllyel fogják elfojtani. Erélyesek lesznek mindannyiszor, ahányszor arra, a közrend érdekében szükség lesz, de mindenkor a szigorú törvényes formák között, kerülve minden, hatalmukkal való visszaélést.

A miniszterelnök a legszigorúbb takarékoságra intette a prefektusokat, jelezve, hogy a vármegyék és községek költségvetéseiben csak a szükséges kiadásokat irányozzák elő, a bevételi feleslegeket pedig a hadbavonultak családjaiknak segélyezésére fordítsák. Ugyanakkor felhívta az egybegyűlteket figyelmét arra is, hogy a közigazgatásnak, a nép számára egyúttal támogató és tanácsadó szervnek kell lennie.

T. Ferenczy L. Marcella

Székely Népmesék

Ezen a címen adunk hírt a legújabb erdélyi könyvről, amely a budapesti Athenaeum kiadásában jelent meg diszes, szép kiállításban.

Ha a budapesti irodalmi köröket érdekli ez a könyv, úgy elsősorban minket, erdélyieket s mégközelebb a székelyföldieket érdekli T. Ferenczy László Marcella új könyve, amely 14 olyan gyöngyszemet foglal magában, melyeket a székely néplelek időtlen idők óta őriz magában. A havasok tiszta, éles levegője, a népnek örök küzdelme a természettel s az élettel árad szét a könyvből a meséken keresztül. „Az árkot ugró székely legényke” a jámbor, alázatos lelek visszatükrözése. „Aki nem állta ki az első próbát” c. mese a tiszta lelkű embernek a világ kísértései között való megbotlása. A „Szűzleányok uja” a hiúság bűnhődése és így tovább. Úgy, ahogy a nép egészséges erkölcsi érzéke tükröt állít az

emberi gyengeségeknek, vagy erényeknek.

T. Ferenczy László Marcellát úgy is, mint az „Uj Cimbor” szerkesztőjét, de úgy is, mint mesemondót, jól ismerik a Székelyföldön. 1936 évi látogató nagy körútján végigmesélte fel Erdélyt. Városunkban is megfordult s ahogy ő nem felejtette el az a szép találkozót, úgy nem felejtettük el mi sem. Ezért is adunk clyan örömmel hírt most megjelent szép könyvről, melyet gr. Teleky Ralph festőművész illusztrált pompásabbnál pompásabb képekkel.

Erdélyi író ir erdélyi tájakról, a Székelyföldről — nekünk írja, hogy megfürdésük lelküket a könyv szépségeiben. Csik, Udvarhely, Háromszék és a többi vidékek székely családjai, ne is hiányozzék ez a könyv házatokból s gyermekeik kezéből! Ara 125 lej és 10 lej portóköltség. Kapható az Uj Cimbor szerkesztőségében Cuij, Baron L. Pop 5.

Régi kérdések új szemszögből

Sok egyéb baj mellett igen gyakran a szárazság is olyan kellemetlen hatással lép fel vidékünkön, hogy sokszor még az az átlagos gyenge termés is elmarad 50 vagy 70 százalékkal, amivel meg „a rendes termő” esztendőkből sem igen büszkélkedhetünk.

Régebbi világban imádkoztak, bucsukra jártak és általában olyan módon próbáltak ezen segíteni, amilyen mai is a hívő emberiség lelkéből kikivánczik.

Ami az imádságot illeti, arra szüksége van mindig az embernek, mert még történnek csodák, de mindent nem lehet ezzel a megoldással elintézni.

Most, amikor a szudáni sivatagot és egész Egyiptomot az angolok, az Eb-ó völgyét a spanyolok s a Tiszamente szikes pusztáit a magyarok, egymásután dusan termő földekké alakítják át, mi már kész példákkal találjuk szemben magunkat, melyeket csak észre kell vegyünk és meg is van a vezérvonal, melyen haladnunk kell. Nem akarok most a Kászon és Torja vizének közvetlen környékéről beszélni, mert ott legalább annyi talajnedvesség van a földben, hogy egy közepes csapadékú évben a lucerna, here, répafélék és általában a több nyirkot igénylő növények is valamennyiben diszlenek, hanem inkább akarok szólni arról a részről, ahol a fenti növények szinte nem is termelhetők eredményesen és még a gabonafélék is gyakran rosszul fizetnek. Ilyenféle határrész az a terület, amely Cser-

náton és Vásárhely között terül el, fel egészen Ikaftalva és Futásfalva között emelkedő domborig.

A várostól 2—3 kilométeres távolságra az elmúlt évek folyamán 4—5 hetes csapadéknélküli idő után igen gyakran két és három mázsás árpa és zab s hat-nyolc mázsás here-azéna termések voltak, ami jó formán a föld haszonbér értékét sem futja. Ilyen körülmények mellett természetesen előhaladni nem lehet, mert hiába van 10 hold földje valakinek, az csak legfeljebb két nyomorék tehénnek ad helyet, a gazdának napszámos kenyeret, a gyermekeinek pedig nagyvárosi szolgálat. Pedig 10 hold föld, ha jól terem, jólétet szerezhet egy családnak s kettő helyett 10 drb. számos állatot is eltart.

En a Csernáton és Vásárhely közötti terület átalakítását öntözéssel megoldhatónak

találom. Természetesen egyelőre csak elvi kérdésről van szó.

Szerintem a Torja patak vizét Torja község felső felében külön csatornába kellene terelni, illetve egy elágazást kellene belőle kivezetni és ennek megadva a szükséges esést, Ikaftalva és Futásfalva környékén levő dombok oldalában kellene elvezetni a vizet. Ezen elővezetett fő vízágból, mely terjedemenél és mélységénél fogva egyúttal vízgyűjtő és visszabályozó szerepét is betöltené, több mellékág ágazni ki. Egyik ág mehetne azon a régi vízárok fele gyeperes és helyenként nádasokkal tarkított vízesárok fele helyen, amelyik a kőhid alatt folytatódik és megy Márkosfalva felé; egy másik mehetne a Bot fák környékén Szentkatolna és Imecsfalva köze táján, tartva a Fekete úgynevet; a harmadik ág pedig jönne a második ággal jórészt párhuzamoson olyan formában, hogy az országutól 1000 vagy 1200 méterrel szelje a város végétől. Ezen harmadik csatornából a torjai út irányába újabb ágakat lehetne vezetni, melyek egészen a patakig haladnának, igaz, hogy ebben az irányban nem jelent olyan óriási szükségletet, mint ott fenn, ahol a kutak is 15—20 méter mélyen adnak csak vizet.

Ez a dióhéjban elmondott, de egyes pontokon a kivitelezés aprókésségébe is bele menő vázlatom valójában igen jelentékeny pénzügyi kérdést is dob a felszínre. Egyesek szerint talán álmkergetés ezen elgondolásom, de ha az anyagi előnyökhöz nézzük, ami származna ebből számunkra, különösen Torja és Vásárhely gazdaközönségére, azonnal eltöpremlenek a cél elérésére előlegezett kiadások.

A csatornák kissé mélyek és ugyanakkor kétoldalt 1—2 méterrel a szántóföldek fölé kellene emelkedjenek, hogy víztartalékok lehessen bennük felhalmozni és gáttakkal való felduzzasztás által elárasztásos öntözést is lehessen általuk eszközölni.

A csatorna létesítését és üzemben tartását egy Öntöző Társaság végezné, melyben elsősorban a területen levő birtokosok foglalnának helyet. Nem mondom, hogy a mostani körülmények nagyon alkalmasok egy ilyen nagytervű és talán évszázadokra szóló építkezésre, de ezzel a gondolatmal már régen foglalkoztam és úgy gondoltam, hogy ezt nem szabad tovább magamban hordozzam, mert ez egy olyan kérdés, aminek úgy is érésre van szüksége, de viszont minél előbb kerül a köztudatba, annál előbb lehet belőle valami.

Széchenyi egyik könyvében olvastam: „Ne engedd ki az udvarodról az esővizet a nélkül, hogy fel ne használtad volna”. Mikor az ember elgondolja, hogy mennyi nagyszerűség van Széchenyi szavaiban és hogy mennyi előnyt jelentene, ha e tanácsát megfogadnánk, szinte önkéntelen jön a kérdés: Miért sirunk mi az esőért nyáron, lépten nyomon elforvva a nyaraik örömeit, — mikor itt van ez a sok jó patak az ő rohanó vizével! Egyszerűen csak el kell dugjunk őket és felső Háromszék többtermelési és szárazsági kérdesei egy csapásra megoldódnának. Remélem, hogy megátásom valami hasznot hoz u'ódsaink számára, mert igen sok dolgot hamarabb megvalósított volna az emberiség, ha azt valaki hamarabb észreveszi. Ha ez az öntözés akár ötven év múlva is megvalósulna, akkor is óriási átváltozást idézne elő mezőgazdaságunkban és könnyen megtörténnék, hogy arról a helyről, ahonnan ma 3 zsákban elhozzák a termést, majd 30 szekérrel sem tudják elvinni. A nagy üres határ pedig megtelne apró tanyái házakkal és gyümölcsösökkel, helyet adva háromszor annyi lakósnak, mint amennyi most él rajta és melléje sokkal jobb módban.

Nagy Ferenc Endre

Menetrend

Braşov—Breţcu

Érvényes
dec. 18-tól

6 ⁴⁵	13 ⁴⁵	19 ⁰	Braşov—Brassó	8 ⁰⁵	17 ⁴⁰	22 ⁴²
7 ⁰⁵	14 ⁰⁴	20 ¹⁵	Sft, Gheorghe—Sepsiszentgyörgy	7 ⁴⁴	16 ¹⁷	21 ⁰
8 ⁰⁹	15 ⁰⁷	21 ¹⁹	Covasna—Kovácsna	6 ⁴⁷	15 ³¹	20 ³²
9 ⁴¹	16 ⁰⁹	22 ⁰⁰	Târgu-Săcuesc—Kézdivásárhely	6 ⁰	14 ⁵⁰	19 ⁰¹
10 ⁵⁰	17 ²⁷	22 ⁴⁸	Breţcu—Bereck	5 ¹⁰	13 ⁰⁵	18 ⁰⁷

Sepsiszentgyörgyről Csik felé indulnak: 5⁰¹, 9⁰¹, 13⁰⁵, 19⁰⁰, 23¹⁰
Csik felől Sepsiszentgyörgyre érkeznek: 23¹⁰, 6⁰⁰, 9⁰⁰, 14⁰⁰, 18⁰⁷.

H I R E K

-1.9.39.
December
16.

SZÉKELY UJSÁG

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilapA „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMIL
a „Székely Hirlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hóra — 14 lej
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 300 lej

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerár vasárnap és egész
héten Szini patika, mely egész naponnyitva
Ugyiszintén éjszakánként is szolgálatban van— Három és fél százalék a postai
betétek után. A Csekkpénztár (CEC) 1940.
évre is három és fél százalékos betéti kama-
tot fizet a 300.000 lejen aluli betétösszegek
után. Az azonfelüli összegek után csak 1 75
százalékos kamatot.— KSE tea-est lesz karácsony másod-
napján a sportklubban.— Az új téli menetrend. Holnap, dec.
18-án lép életbe a téli menetrend, melynél a
brassó-berecki vonalon nincs nagy változás.
Az Orient express vonatok csak a magyar ha-
tárig járnak és külön rendeltetéssel állítják
be őket. A București-brassói Rapid vonatok
csak bizonyos napokon közlekednek.— Milyen élelmiszereket lehet kül-
deni az összpontosított katonáknak? A
nemzetvédelmi minisztérium a hozzá intézett
érdeklődő kérdésekre válaszolva köz tudomás-
ra hozza, hogy karácsonyi ajándéknak a követ-
kező élelmiszerek küldhetők az összpontosított
katonáknak: sonka, füstölt húsz és kolbász,
szalonna, lisztkekszirmények, cukor, rizs, kalács,
csokoládé, továbbá cujka, bor, dohány, ciga-
retta. Az ajándéknak szánt élelmiszereket az
illető város katonai egységeihez kell eljuttatni.
Átvételükről az ajándékozonak nyugtát adnak.— Meghosszabbították a féláru
vasúti igazolányok érvényességét. A Cfr.
vezérigazgatósága 168.289-939. számú ren-
deltetével a közúti szállítások 50 százalékos ked-
vezményű vasúti arcképes igazolványainak ér-
vényességét meghosszabbította 1940 márcs 31-ig.— Halálozás. Czimbalmos András nyu-
galmazott postafőosztály 72 éves korában hosz-
szas betegeskedés után csütörtökre virradóra
elhunyt. A főhatalomváltás előtti időknél
volt, mohikánja, aki annak idején, mint posta
kézbesítő nagy népszerűséggel teljesítette hi-
vatását. Tegnapi temeték nagy részvétellel.— Gyanus alakok hazálnak. A Muzs-
nay-féle rablőgyilkosság után a lakosság ket-
tőzött éberséggel figyel minden gyanus ala-
kot és így nem csoda, ha már a kéregetők
is kezdenek gyanussá válni. Jó is ez az óva-
lóság, mert sokszor a kéregetés ürügye alatt
terepszemlélt tart az ugrásra kész vagy lopásra
készülő gyanus „ismeretlen”. E héten egy
magas, barna, báránypörkucsmás alak kopó-
gott be a házakhoz és különböző ürüggyel
szedett össze pénzeket. Sok helyen azt mon-
dotta, hogy most jön a „koncentráció”, ből és
ruháját szeretné megjavítani. Ilyen ürüggyel
lért be Müller Kálmán szabóhoz, aki azonban
kikergette. A szomszédban már városi sín-
térnek adta ki magát, itt azonban porul járt,
mert a ház gazdája átadta a rendőrnél. Így
kellene eljárni minden gyanus alakkal szem-
ben. A rendőrségnek is felhívjuk a figyelmét,
hogy csináljon rendet a kéregetők között és
akinek nincs kéregetésre engedélye, toloncol-
ják ki a városból vagy indítsák meg ellene
az eljárást.— Gépkocsibalesetek. Könnyen vég-
zetessé válhat gépkocsibaleset történt Adjud
közelében. Görög Akos sepsiszentgyörgyi
vendéglős a Klimofszki vállalat egyik teher-
gépkocsiján bort szállított. A gépkocsi a sá-
ros úton egyik veszedelmes kanyarnál meg-
csuszott és áttört az útszéli korlátot. Szeren-
csére a mély szakadék szélén álló fa meg-
akadályozta a zuhanást. Így is a gépkocsi
vezető súlyosabban, Görög Akos vendéglőspedig könnyebben megsebesült. — Ugyancsak
súlyos kimeneteli gépkocsiszerencsétlenség
történt a Tuszád és Bükszád közötti ország-
úton. A Csikszereda és Brassó között köz-
lekedő Cfr társasgépkocsi fékszakadás kö-
vetkeztében huszonnégy utasával hatalmas se-
bességgel rohanni kezdett a lejtős úton. Né-
hány utasnak sikerült a robogó kocsiból ki-
ugrania. A gépkocsi vezető, hogy az Ott felől
levő zuhanást elkerülje, a másik oldalon levő
árokba vezette az autóbust, amely felborult.
A szerencsétlenség következtében tizenegy
utas megsebesült. A vizsgálat megindult an-
nak tisztázására, hogy a „szerencsétlenségért”
kit terhel a felelősség.— Összeégett kislány. Kis Gábor gé-
lencei földműves 5 éves Magdus kislánya
egyedül maradt a lakásban és a kályhából
kipattanó szikrától a ruháskája tüzet fogott.
Nem volt a közelben senki, aki segíthetett
volna rajta és égési sebeibe belehalt.— Ez már hagymazuzó. A braziliai
Matto Grosso mellett egy Addante nevű gazda
fekete ásványdarabot talált, amelyet vasércnek
vélt hazavitt és hagymazuzáshoz használt.
Egyik barátja tanácsára, akinek feltűnt az álli-
tógos vasércből csillogása, az ásványt meg-
vizsgálásra Rio de Janeiroba küldte. A szak-
értők megállapították, hogy felebeccsülhetetlen
értékű 267 karát súlyú gyémánt.

Amit egy falu tud felmutatni...

ezt mutatta be a kézdivásárhelyi gazdasági iskola
mult vasárnapi műsoros estjében— december 16
A kézdivásárhelyi gazdasági iskola a
mult vasárnap szépen sikerült Mikuás-est
keretében mutatkozott be a város közön-
ségének, mely sok szeretettel köszöntötte a
székely falvak egyszerű gyermekeit.A fiúk elsőnek Földi István tanárnak
„Kell-e szövetkezet?” című egyfelvonásos
színdarabját mutatták be és kaptak meger-
demelt tapsokat. Majd „Kacsaj Pista szo-
moru története” című némajáték tartotta
állandó derűtségben a gimnázium termét
zsufolásig betöltő halgatóságot. Ezután citra
szajmuzsika, énekszem, népbáladak és Da-nibás-féle monolog tarkították az est sok
gonddal összeállított műsorát.Általában az est az a színvonalat akarta
körvonalazni, amit egy falu tud kitermelni.
Ezt a célt nagyon ügyesen fejezte ki az est
prologja:Igaz, hogy a műsorunkat falusi-mód
[hoztuk összeDe a cél éppen az lenne.
Hogy így szépen szokjunk összeHogy a falu és jobban művelt város
Nemcsak földet, de lélekben is lenne
közös-határos

(K)

Nyolcszáz lejben

állapították meg a tűzifa árát városunkban, ugyancsak szabályozták
a közszükségleti cikkek árát is

Kézdivásárhely, dec. 16

Bucegi tartomány kormányzósága e
héten hagyta jóvá a város tanácsa által meg-
állapított közszükségleti cikkek árát.E szerint december havában a követ-
kező árak vannak érvényben:

LISZTEK

I. minőségű liszt nagyban 9.50 lej
kicsinyben 10.20
II. minőségű nagyban 8.20
kicsinyben 9.00
Kukoricaliszt nagyban 5.80
kicsinyben 6.30

KENYÉR

I. minőségű kenyér kilogramja 10.00
II. rendű kenyér kilogramja 9.00

HUS

Marhahús I. minőségű kilogr 26.00
II. minőségű 20.00
Marhabélszín kilogramja 32.00
Serteshús pótlék nélkül 38.00
Sertéskaraj 42.00
Zsírnak való 40.00
Olvasztani való szalonna 39.00
Sózott nyers szalonna 48.00
Olvasztott zsír 45.00
Juh- és borbélyhús 20.00
Csont, húsval 14.00

TEJ

Tehéntej literje 5.00
Tejszín kilogramja 60.00

VENDEGLŐI és KÁVÉHAZI ÁRAK:

Tejeskávé, két kávéval 8.00
1 pohár tej 3.00
1 leves 6.00
1 csorba 7.00
Főzelek feltéttel 12.00
Marha vagy borjúsült körzettel 16.00
Gyümölcs vagy sajt 8.00
Fekete vagy török kávé 7.00
Teljes ebéd, 3 fogással 30.00
Kiszoldási díj 10%

CUKORÁRAK: változatlanok.

PETROLEUM litre 4.50
SÓ kilogramja 3.60

SZÁLLODAI ÁRAK:

Uicai szoba, 2 ágyas 87.00
" " 1 ágyas 72.00
Más " 2 ágyas 77.00
" " 1 ágyas 62.00

Tisztviselőknek, turistáknak 20% engedm.

TÜZIFA

Elsőrendű tűzifa 800 lej
Nyers tűzifa 600 lej
1 öl fa felvágása 60 lej

Székely gyermekek!

Ha szép karácsonyi ajándékre vágytok, kérjétek az angyalától Marcella néni most megjelent „Székely népmesék” c. könyvét. Ára 125. Lei és 10 Lei portóköltség.

BÉRKOCSI ARAK:

Alomásra 3 személy (gépkocsi) 30 lej
(kétlovas) 20 „
Éjjel 5 lejjel drágább, — 3 személyen
felül személyenként 5 lej.

A méz

jelentősége a háztartásban

A legégszerűsebb, legtermészetesebb és legkönnyebben emészthető táplálék a felnőtteknek, orvossága a betegeknek és csemegéje a gyermekeknek. Amikor még cukrot nem állítottak elő, az egyetlen cukorpótló volt a méz. A méz 73% ban cukrot tartalmaz, azt is a szervezet által könnyen felvehető állapotban. Ez különösen a gyomor-savhiányban szenvedő emberek számára fontos, akik korlátozás nélkül fogyaszthatják a mézet, míg a cukortól, vagy a cukros ételektől a közérzetük rosszabb lesz. A méz vitaminban igen gazdag. A sütéssel, főzéssel ételünket megfosztjuk a vitamintartalomtól. A mézet nyersen fogyasztjuk, tehát a vitamínhiányt nagyszerűen pótolhatjuk. A méz vasat, meszet és foszfátokat nagymértékben tartalmaz, amelyek az emberi test felépítéséhez nélkülözhetetlenek. A méz szellemi és fizikai munkát végző embereknek, sportolóknak, turistáknak legízletesebb, legolcsóbb tápszer, orvossága és üdítő csemegéje.

A méz tápértékét bizonyítja az alábbi összehasonlító kimutatás:

10 deka méz 330 kalóriát, 15 egységet tartalmaz

10 „ tojás 150 „ „ „
10 „ borjúhús 140 „ „ „
10 „ csirkehús 125 „ „ „
10 „ burgonya 90 „ „ „
10 „ hagyma 50 „ „ „

A méz nagyobb kalóriával rendelkezik, mint a sertéshús-zsír vagy vaj és a többi. Egy svájci orvos egy gyermekszanatóriumban 10 gyermeknek mézet és 10-nél malátát készítményt adott. Egyébként a két csoport táplálkozása egyforma volt. Az eredmény a méz javára a vörös vörsejtek szaporodásában és a testügy gyarapodásában meglepő volt. A növekedésben elmaradt, skrofiú ára, gumókorra, meghűlésre hajlamos gyermekek rendszeres mé fogyasztása után megerősödtek.

Kísérleteket végeztek a turisták is a mézzel. A társaság egy része mézet evett fekete kenyérrel, a másik jameit üdítőül. A mézevők jobban bírták a menetelést. A mézet az orvosok igen sok esetben ajánlják tüdő, gyomor stb. bántalmakban szenvedő betegeknek a háziasszonyok pedig a saját érdekükben cselekszenek, ha a méznek, mint fontos tápszernek, nagyobb helyet biztosítanak a háztartásban.

Modern hálók, konyhák, kombinált butorok

a legolcsóbbtól a legdrágábig,
jutányos áron kaphatók

KLEIN GYULA

műbutorasztalosnál

M, Basarab 10. Mészpiac.

Ugyanott épület és egyéb famunka
állandóan raktáron.

Előfizetőinkhez

Kérjük a Székely Ujság előfizetőit,
hogy hátrálékos tartozásaikat sürgősen
rendezni szíveskedjenek.

Magyarországon lakó előfizetőink
tartozásukat Megyaszai Mihály ret.
lelkész székely testvérünknel, Ercsi, Fejér
megye — fizethetik be.

No. 1285—1939 cf.

Extract din publicațiune din licitație

In cererea de executare făcută de urmăritorul dr. Ștefan Dăvid contra urmăritilor Nedelcu Maria, Gheorghe și Elena min. reprezentanți prin tatăl lor Nedelcu Ioan

Judecătoria. A ordonat licitațiune execuțională în baza art. 144, 146, 147 din legea LX din 1881 în cauzea priveste imobilele situate în comuna Covasna circumscripția Judecătoria Rurală Covasna cuprinse în cf. a comunei Covasna No. cf. 344 No de ordine A+2 No. top. 1633, 1634 în 3/8 parte cu prețul de strigare de 7500 lei pentru încasarea creanței de 4028 lei capital și acces.

Dat în Covasna la 11 Oct. 1939.

Judecător ss dr V Gabor aj. dir Cf ss J Czintos

Karácsonyi tortamegrendeléseket

100 lejtől felfelé felvesz

őzv. Jencsevicsné cukrászdája

(a Kovács Hirlapiroda mellett)

Megérkezett

a falvak legjobban kedvelt
naptára a



SZÉKELY NAPTÁR

— Ára 14 lei. —

Kapható KOVÁCS Hirlapirodában

Ne okozzon gondot

Önök, hogy

karácsonyra

hol szerzi be ajándéknak szánt
meglepetéseit!

Erdélyi és külföldi irodalom ujdonságai
Leporellók,

Meséskönyvek

Ifjúsági regények

Gyermekek-társasjátékok

Írógépek

Babák

Elegáns levélpapírok

Töltőtollak

Albumok

Kézimunkakosarak

stb. stb. nagy választékban kaphatók a

KOVÁCS-HIRLAPIRODA

könyv- és papírzúzatban.

Tekintse meg vasárnapi kirakatunk!

Minden hirdetés előre fizetendő a propaganda minisztérium
által megállapított országos díjszabás kötelező előírása szerint.

Legszebb és legkedvesebb
karácsonyi ajándék a

töltő-toll

Nagy választék „MATADOR”, „MELBI” és egyéb jómárkájú töltőtollakban
a KOVÁCS-HIRLAPIRODÁBAN

Tipografia MINERVA Târgul-Săuceni 1939

ÉRTESÍTJÜK

ügyfeleinket, hogy intézeteink is
hadfelszerelési bonok jegyzési
helyül kijelöltettek
s így a Hadfelszerelési Bonok nálunk is
jegyezhetők.

Kézdivásárhelyi Takarékpénztár
Brassói Általános Takarékpénztár
Kézdivásárhelyi Fiókja

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint
tiz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés
előre fizetendő

Gyermek-korcsolyát

vennék. — Cím a kiadóhivatalban.

Két, jó házból való fiút tanu óknak
azonnal felvesz
Kleia Gyula műbutor asztalos

Vidékiek figyelmébe

Halov, konyhak, ebédők jutányos áron
kaphatók Kleia Gyula asztalosnál, M
Besarab utca 10 (Mészpiac).

Üzlethelyiség (volt Kádár Sándor-féle
kiadó. Értekezni Spar
kassánál.

2 szoba konyha, kamra és 1 szoba
konyha kerttel kiadó. Ugyanott
villanyórát megvételre keresnek. Cím a ki-
adoban.

Szépirodalmi magyar könyvtár

keresek megvételre. Cím: Kovács-mű-
malom, Kézdivásárhely.

Vasut utca 40. szám alatti ház azon-
nali beköltözésre KIADÓ
Értekezni ugyanott.

Almacsomagolóshoz

maculatura újságpapír beszerezhető kis
vagy nagy tételben a Kovács hirlapirodában

2 szoba. konyha, kamrából álló

külön udvaros lakás ELADÓ. Értekezni
lehel Temető utca 8. szám alatt.

Karácsonyra Ujévre

játékok, szép ajándéktárgyak

kaphatók

WERTAN DEZSÓNÉL

Publicațiune

La primă ia comunei Mereni din județul
Treiscaune în ziua de 30, Dec, 1939 ora 12
a. m. se vor vinde prin licitație publică 2
tauri selecționați

Mereni (Almás) község előljáróságánál
1939 dec. 30. án d. e. 10 órakor 2 drb. ki-
selejtezt bika nyilvános árverésen eladódik.
EFORIA.

Legjobb, tartós és tisztairásu

„Torpedó” írógép

Árak: 8200 lejtől 28000 lejtig
Felvilágosítást ad
és megrendeléseket felvesz a
KOVÁCS-hirlapiroda